

颠倒国

〔日〕安野光雅 著 〔日〕猿渡静子 译



新星出版社 NEW STAR PRESS

作者简介

安野光雅 享誉世界的绘本大师，国际童书界最高荣誉“安徒生奖”得主。1926年出生于日本岛根县津和野町，毕业于山口师范学校研究科，曾当过美术老师，后开始从事绘本创作、童书设计工作。1968年《奇妙国》出版，至今已出版七十多部绘本，获得过包括日本艺术选奖文部大臣新人奖、讲谈社出版文化奖绘本奖、英国凯特·格林威推荐奖、布拉迪斯拉发插画展（BIB）金苹果奖、意大利博洛尼亚国际儿童书展插画奖、日本菊池宽奖在内的多项大奖，被誉为“具有惊人才华的知性艺术家”。

安野光雅的主要著作有系列绘本“旅之绘本”“走进奇妙的数学世界”，以及《奇妙国》《颠倒国》《森林》《ABC之书》《五十音绘本》《剪纸桃太郎》《数数看》《歌之绘本》《安野光雅的画集》《跳蚤市场》《喜欢大的国王》《天动说》《绘本平家物语》《帽子戏法》《壶中的故事》《三只小猪》《十个人快乐大搬家》《奇妙的种子》等。

2001年3月20日安野光雅生日这天，安野光雅美术馆在他的故乡——津和野町开馆。

著作权合同登记图字：01-2013-0343

SAKASAMA (Upside-Down)

Text & illustrations by Mitumasa Anno © Kuso-Kobo 1969

Originally Published by FUKUINKAN SHOTEN PUBLISHERS, INC., Tokyo, 1969

Simplified Chinese translation rights arranged with FUKUINKAN SHOTEN PUBLISHERS, INC., Tokyo, through DAIKOUSHA INC., KAWAGOE.

All rights reserved

图书在版编目 (CIP) 数据

颠倒国 / (日) 安野光雅著; (日) 猿渡静子译. —

北京: 新星出版社, 2014.1

(奇妙国)

ISBN 978-7-5133-1316-2

I. ①颠… II. ①安…②猿… III. ①儿童文学—图画故事—日本—现代 IV. ①I313.85

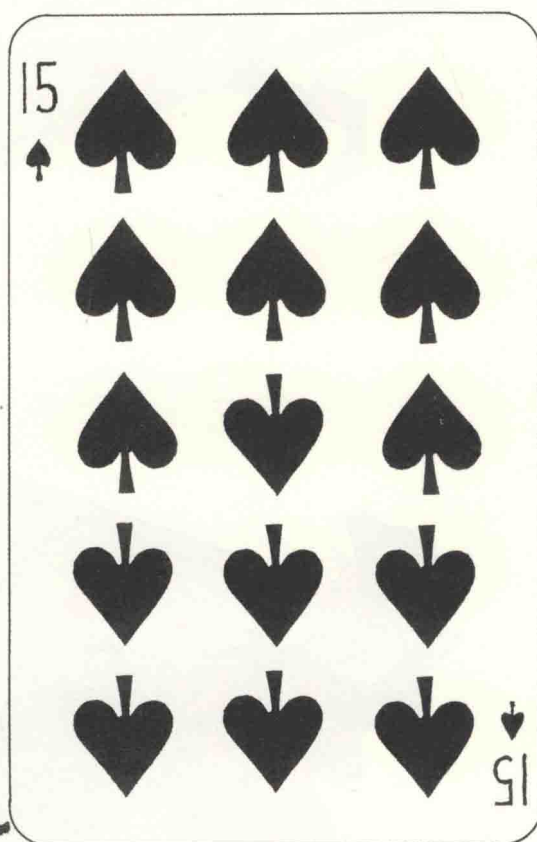
中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 274890 号

新经典文化股份有限公司

www.readinglife.com

出 品

颠倒国

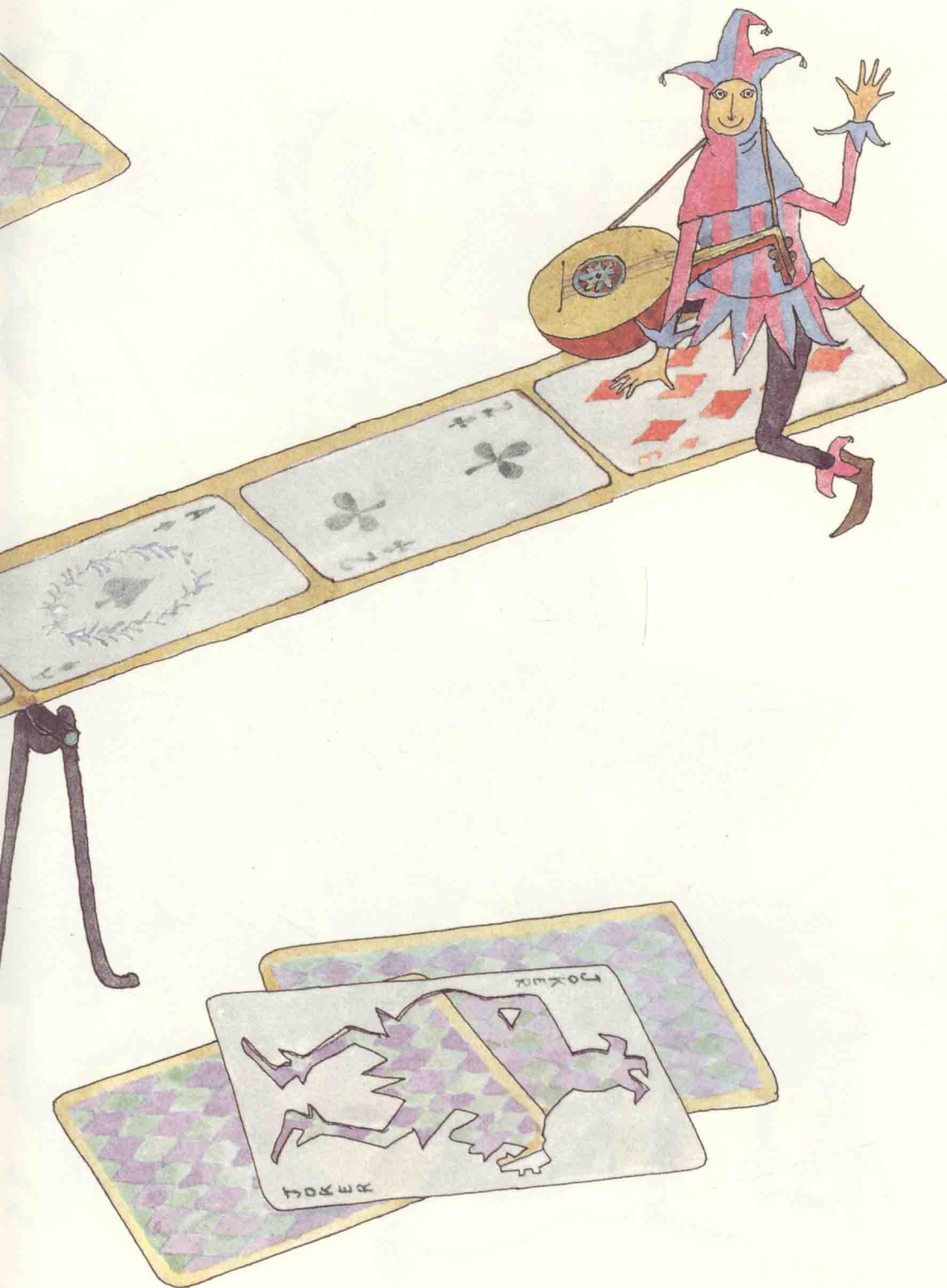


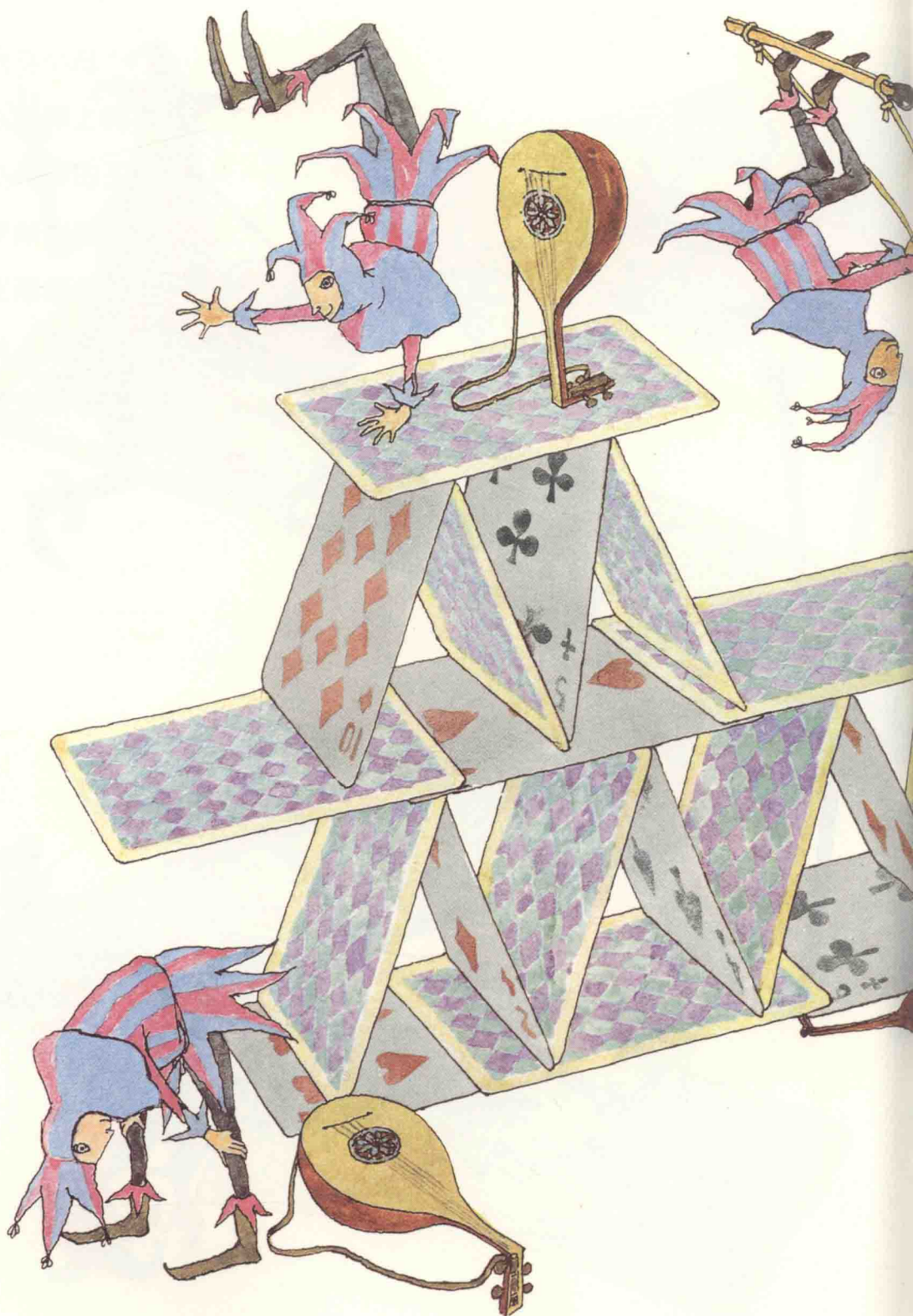
〔日〕安野光雅 著 〔日〕猿渡静子 译

新星出版社 NEW STAR PRESS

我是小丑
扑克牌上的小丑
扑克牌的王国
是颠倒的王国
在颠倒的王国
坐上翘翘板
就会变成这个样







我是小丑

扑克牌王国的小丑演员

荡秋千我很拿手

倒立也拿手

大家一起倒立

然后再瞧仔细

哇哦——

看到了不可思议的世界对不对

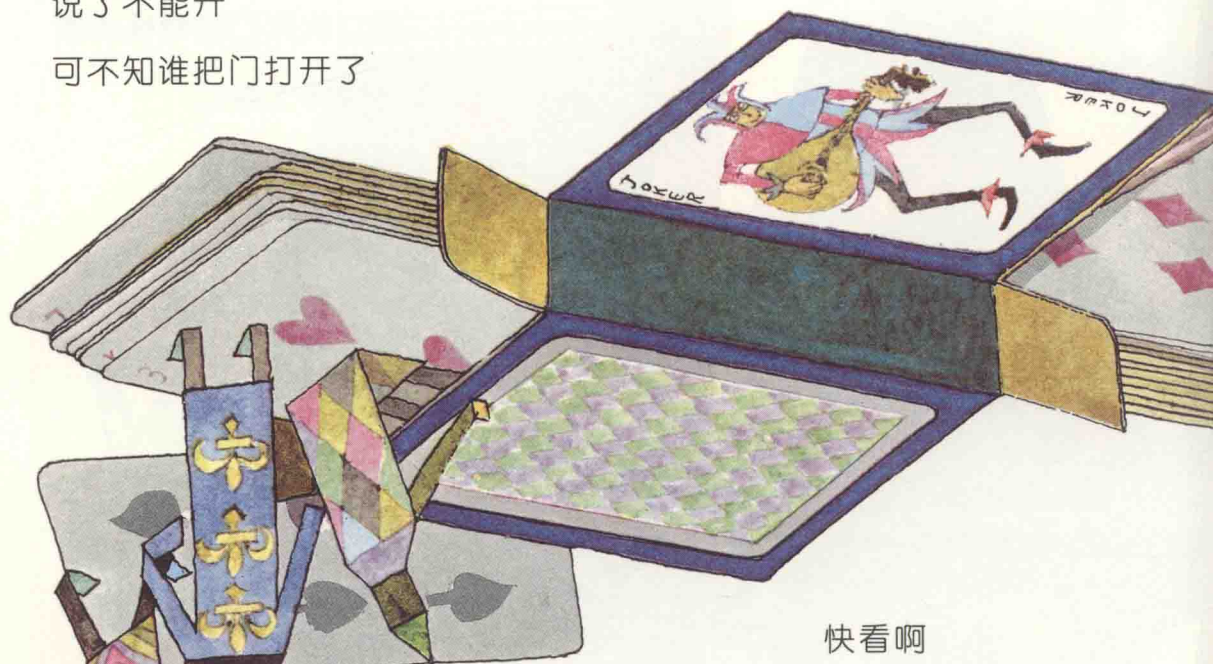




这里是扑克牌的家
倒立伙伴们的奇怪的家
扑克牌士兵们
在他们的家里
安睡着
无论发生什么事
那扇门
都不会打开



大事不好
说了不能开
可不知谁把门打开了



快看啊
刷刷刷 刷刷刷
扑克牌士兵们
醒来了



那些士兵们
只要一睁开眼
自然就会
吵个不停





刷刷刷 刷刷刷 那是士兵们的脚步声

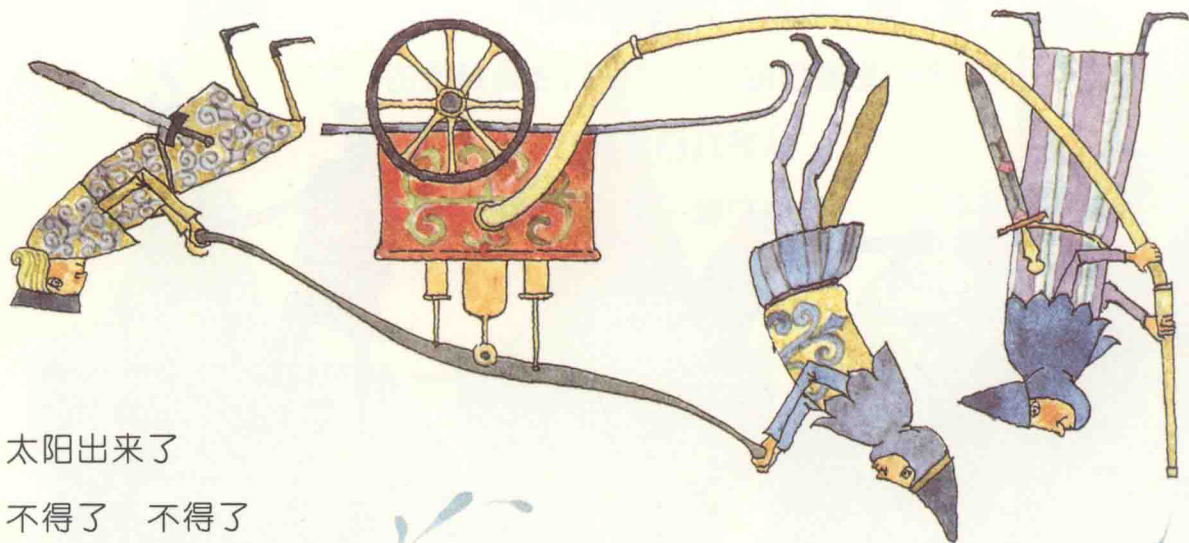
嚯 嘿 那是士兵们的呐喊声

“你们是颠倒的！” “你们才是颠倒的！”

从好几百年前开始

他们就一直在争吵





太阳出来了

不得了 不得了

天上下雨 不得了 不得了

是下雨 还是喷泉

全然分不清

不得了 不得了

从来没见过

这般吵闹的军队





“天上怎么可能飘着船？”

“天上怎么可能有房屋？”

“颠倒的是你们！”

“你们才是颠倒的！”

因为争吵总是没个停

那就去找国王说说清

